

JEGYZŐKÖNYV

BUDAPESTI FOVÁROS XXIII. KER. SOROKSÁRI POLGÁRMESTERI HIVATAL	
XXIV-827-5/2022 iktatás száma	2022. MÁRC. 16. küldési dátum
2022. MÁRC. 16. Előadó:	melléklet

mely készült a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2022. március 7. napján 17.45 órakor
a Soroksári Sváb Tájházban (1238 Budapest, Szikes u. 6.) megtartott
rendes üléséről

Jelen vannak:

Weinmann Antal elnök
Schirlingné Drexler Anna elnökhelyettes
Hermann- Váradi Melinda Rita
Dr. Pfiszter Tamás képviselő
Balla Péterné képviselő
Kreiszer Erzsébet
Gyöngyösi Csaba
Szántóné Szabó Erzsébet
Pócsik Viktor
Váradi Lászlóné

Törvényességi ellenőrzés céljából

dr. Göndör – Kökény Katalin
jogász

Jegyzőkönyv vezetése céljából

Jäckl Henriett Katalin
nemzetiségi referens

Az ülésen elfogadott határozatok:

Határozat száma	Megjelölt feladat – határozat tartalma	Költségvetési vonzat
32/2022. (III.07.)	A napirendi pontok elfogadása	-
33/2022. (III.07.)	Javaslat a Kitelepítés 76. évfordulója alkalmából tartandó megemlékezés megrendezéséről	-
34/2022. (III.07.)	Javaslat a Kitelepítés 76. évfordulója alkalmából tartandó megemlékezés költségvállalásáról	bruttó 200.000.- Ft
35/2022. (III.07.)	Javaslat március 15. nemzeti ünnep alkalmából készített koszorú költségének vállalásáról	bruttó 20.000.- Ft
36/2022. (III.07.)	Javaslat a Molnár-szigeten felállított „Inselbaum” emléktábla felújítási költségeinek átvállalásáról	bruttó 100.00.-Ft
37/2022. (III.07.)	Javaslat diófa vásárlására és annak költségvállalására a Tájház udvarára	bruttó 30.000.- Ft
38/2022. (III.07.)	Javaslat a német nyelvű, „Mi,Svábok” című könyv tördelési költségeinek átvállalására	bruttó 40.000.- Ft
39/2022. (III.07.)	Javaslat az Ukrajnából menekülő rászorultak megsegítésére	bruttó 250.000.- Ft

Weinmann Antal elnök: Köszönti a megjelenteket a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat rendes ülésén. Köszönti dr. Göndör- Kökény Katalint a törvényesség képviselőjében.

Megállapítja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 5 tagjából 5 fő jelen van és a Képviselő-testület 5 fővel határozatképes. A 118/2019. (X.21.) SNNÖ határozat értelmében a jegyzőkönyv állandó hitelesítője Hermann-Váradi Melinda Rita.

Figyelemmel arra, hogy nem érkezett módosító javaslat a napirendi pontok tekintetében, szavazásra teszi fel a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2022. március 7-ei ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint:

1. Javaslat a Kitelepítés 76. évfordulója alkalmából tartandó megemlékezés megrendezésére és költségvállalására
Felterjesztő: Weinmann Antal elnök
2. Egyebek

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta a javaslatot.

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 32/2022. (III.07.) határozata a 2022. február 7-ei Képviselő-testületi ülésen tárgyalandó napirendi pontok elfogadásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a 2022. március 7-ei Képviselő-testületi ülésének napirendi pontjait az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Javaslat a Kitelepítés 76. évfordulója alkalmából tartandó megemlékezés megrendezésére és költségvállalására**
Felterjesztő: Weinmann Antal elnök

2. Egyebek

1. napirendi pont

Javaslat a Kitelepítés 76. évfordulója alkalmából tartandó megemlékezés megrendezésére

Felterjesztő: Weinmann Antal elnök

Weinmann Antal elnök: A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat minden évben megemlékezik a soroksári svábok kitelepítéséről. 2022. január 19-én az SNNÖ megemlékezést tartott a 88/2012. (XII. 12.) OGY határozatban foglaltak alapján a magyarországi németek elhurcolásának emléknapjáról. Évek óta hagyomány, hogy a Soroksárról elhurcoltak emlékére megemlékezést tart Önkormányzatunk, mely idén 2022. május 8-án lesz. A Nagyboldogasszony Főplébánián 9:00 órakor tartandó mise után, 10:00 órakor a Főplébániatemplom mögötti téren felállított emlékműnél lesz a megemlékezés. Javasolja, hogy a megemlékezésen a Képviselők és a Bizottsági Tagok vegyenek részt.

Weinmann Antal elnök: *Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:*

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával kapcsolatos feladatai körében 2022. május 8-án 10.00 órakor megemlékezést tart a soroksári svábok kitelepítésének 76. évfordulója alkalmából.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 33/2022.(III.7.) határozata a Kitelepítés 76. évfordulója alkalmából tartandó megemlékezésről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával kapcsolatos feladatai körében 2022. május 8-án 10.00 órakor megemlékezést tart a soroksári svábok kitelepítésének 76. évfordulója alkalmából.
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2022. május 31.

Weinmann Antal elnök: Elmondja, hogy az idei évben is lesz koszorúzással egybekötött megemlékezés az emlékműnél.

Javasolja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat a soroksári svábok kitelepítésének 76. évfordulója alkalmából megrendezendő megemlékezés költségeit bruttó 200.000, - Ft összeghatárig, a 2022. évi költségvetése terhére vállalja magára.

Weinmann Antal elnök: *Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és III. pontját az alábbiak szerint:*

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával kapcsolatos feladatai körében a 2022. május 8-án a soroksári svábok kitelepítésének 76. évfordulója alkalmából a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat által rendezett megemlékezés költségeit az SNNÖ 2022. évi költségvetése, dologi kiadások sora terhére bruttó 200.000, - Ft összeghatárig biztosítja.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 34/2022.(III.7.) határozata a Kitelepítés 76. évfordulója alkalmából tartandó megemlékezés költségeinek biztosításáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. a nemzetiségi közösségnek az adott településhez kötődő történelmi múltjával kapcsolatos feladatai körében a 2022. május 8-án a soroksári svábok kitelepítésének 76. évfordulója alkalmából a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat által rendezett megemlékezés költségeit az SNNÖ 2022. évi költségvetése, dologi kiadások sora terhére bruttó 200.000,- Ft összeghatárig biztosítja.
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2022. május 31.

Schirlingné Drexler Anna: Elmondja, hogy a Soroksári Német Nemzetiség Önkormányzat minden évben részt vesz március 15. alkalmából rendezett megemlékezésen és koszorúzáson. Ő szívesen képviseli a nemzetiségi önkormányzatot.

Weinmann Antal elnök: Elmondja, hogy nem tud részt venni ebben az évben.

Dr. Pfiszter Tamás: Elmondja, hogy ő is részt vesz.

Balla Péterné: Szintén képviselteti magát a koszorúzáson.

Weinmann Antal elnök: Javasolja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat képviseltesse magát Soroksár Önkormányzata által rendezett március 15-ei megemlékezésen és koszorúzáson és a koszorú költségeit bruttó 20.000,- Ft értékben vállalja magára.

Weinmann Antal elnök: *Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. II. és III. pontját az alábbiak szerint:*

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. az 1848/49-es forradalom és szabadságharc hőseinek emlékére koszorút helyez el Soroksár Hősök terén található emlékműnél.
- II. a koszorú költségét bruttó 20.000, - Ft értékben az SNNÖ 2022. évi költségvetéséből biztosítja.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 35//2022.(III.7.) határozata március 15. nemzeti ünnep alkalmából készített koszorú költségének vállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. az 1848/49-es forradalom és szabadságharc hőseinek emlékére koszorút helyez el Soroksár Hősök terén található emlékműnél.
- II. a koszorú költségét bruttó 20.000, - Ft értékben az SNNÖ 2022. évi költségvetéséből biztosítja.
- III. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2022. május 31.

Schirlingné Drexler Anna: Elmondja, hogy a Molnár- szigeten, az „Inselbaum”-nál elhelyezett emléktáblába vésett felirat az időjárás következtében megkopott, ezért azt egy más módon kellene helyrehozni.

Váradi Lászlóné: Elmondja, hogy eloxált alumínium lemez felhelyezésével megoldódna ez a probléma.

Weinmann Antal elnök: Javasolja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat készíttesse el ezt az eloxált alumínium lemez lapot az eredeti felirattal, ennek költségeit bruttó 100.000.- Ft értékben vállalja magára.

Weinmann Antal elnök: *Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és II. pontját az alábbiak szerint:*

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. a Molnár-szigeten a Tündéerkertben felállított „Inselbaum,” emléktábla felújítási költségeit bruttó 100. 000 Ft összeg erejéig a 2022. évi költségvetése terhére magára vállalja.
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 36//2022.(III.7.) határozata a Molnár-szigeten felállított „Inselbaum” emléktábla felújítási költségének vállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. a Molnár-szigeten a Tündéerkertben felállított „Inselbaum,” emléktábla felújítási költségeit bruttó 100. 000 Ft összeg erejéig a 2022. évi költségvetése terhére magára vállalja.
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2022. december 31.

Schirlingné Drexler Anna: Elmondja, hogy a Tájház udvarára korábban egy nagyon rossz minőségű diófa lett ültetve és érdemes lenne kicserélni még tavasszal.

Szántóné Szabó Erzsébet: Javasolja, hogy papírhéjú diót vegyenek.

Gyöngyösi Csaba: rákeres a facsemete árakra az interneten, elmondja, hogy kb. 30-50.000 Ft összegbe kerül egy normális méretű fa.

Weinmann Antal elnök: Javasolja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat bruttó 50. 000.- Ft értékben vásároljon egy diófát a Soroksári Sváb Tájház udvarára.

Weinmann Antal elnök: *Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és II. pontját az alábbiak szerint:*

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. Soroksári Sváb Tájház udvarára diófát vásárol, melynek költségét bruttó 50. 000.- Ft összeghatárig magára vállalja
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 37//2022.(III.7.) határozata diófa vásárlásáról és annak költségvállalásáról a Soroksári Sváb Tájház udvarára

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

I. Soroksári Sváb Tájház udvarára diófát vásárol, melynek költségét bruttó 50. 000.- Ft összeghatárig magára vállalja.

II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2022. december 31.

Weinmann Antal elnök: Elmondja, hogy a korábban megjelent „Mi, Svábok” című könyv német változata készül. Ebben a könyvben Soroksár is szerepel 6-8 oldalon. Javasolja, hogy mivel német szakos tanárok is vannak a testületben, ezért a német fordításra külön ne költsenek, csak a tördelésért szükséges, 5000.- Ft/ oldal összeget.

Pócsik Viktor: Elmondja, hogy szívesen vállalja a Soroksárról szóló magyar oldalak német fordítását.

Weinmann Antal elnök: *Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és II. pontját az alábbiak szerint:*

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

I. a német nyelven is elkészülő, „Mi, Svábok” című könyv tördelésének összegét a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat bruttó 40.000 Ft összeghatárig a 2022. évi költségvetésének terhére magára vállalja.

II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 38//2022.(III.7.) határozata a német nyelvű, „Mi, Svábok” című könyv tördelési költségeinek átvállalásáról

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

I. a német nyelven is elkészülő, „Mi, Svábok” című könyv tördelésének összegét a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat bruttó 40.000 Ft összeghatárig a 2022. évi költségvetésének terhére magára vállalja.

II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2022. augusztus 31.

Váradi Lászlóné: Nagyon mélyen érint sokunkat az Ukrajnában zajló háború. Javasolja, hogy a SNNÖ is vegye ki a részét a menekültek megsegítésében.

Hermann- Váradi Melinda Rita: Javasolja, hogy egy karitatív szervezet közvetítésével juttassanak el tartós élelmiszert és tisztítószereket a rászorulóknak.

Weinmann Antal elnök: Javasolja, hogy a Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat bruttó 250. 000.- Ft értékben vásároljon tartós élelmiszert és tisztítószeret.

Weinmann Antal elnök: *Kérdés és hozzászólás hiányában szavazásra teszi fel a határozati javaslat I. és II. pontját az alábbiak szerint:*

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. az Ukrajnából menekülő rászorulóknak részére bruttó 250.000.- Ft értékben vásároljon tartós élelmiszert és tisztítószeret
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Megállapítja, hogy a jelenlévő 5 képviselő 5 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 39//2022.(III.7.) határozata az Ukrajnából menekülő rászorulóknak megsegítéséről

A Soroksári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy:

- I. az Ukrajnából menekülő rászorulóknak részére bruttó 250.000.- Ft értékben vásároljon tartós élelmiszert és tisztítószeret
- II. Felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére

Felelős: Weinmann Antal elnök

Határidő: 2022. május 31.

Weinmann Antal elnök: Egyéb kérdés, hozzászólás hiányában megköszöni a részvételt és az ülést 18.35-kor bezárja.



.....
Weinmann Antal
elnök

.....
Hermann-Váradi Melinda Rita
jegyzőkönyv-hitelesítő